

**PS-I.431.1.7.2025**

PROTOKÓŁ

**KONTROLI KOMPLEKSOWEJ**

przeprowadzonej

**w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie**

w Słubicach, ul. Sienkiewicza 28.

Działając na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy domowej (Dz. U. z 2024 r., poz. 1673 ) i przepisów rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z 20 czerwca 2023 r. w sprawie nadzoru i kontroli nad realizacją zadań z zakresu przeciwdziałania przemocy domowej (Dz. U. z 2023 r., poz. 1165)

**zespół kontrolny w składzie:**

- **Sylvia Krasieńska** – inspektor wojewódzki w Wydziale Polityki Społecznej Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gorzowie Wielkopolskim, posiadająca upoważnienie Wojewody Lubuskiego Nr 12-1/2025 z 29 stycznia 2025 r. –  *kierująca zespołem inspektorów;*
- **Hanna Piekarska** – starszy inspektor wojewódzki w Wydziale Polityki Społecznej Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gorzowie Wielkopolskim, posiadająca upoważnienie Wojewody Lubuskiego Nr 12-2/2025 z 29 stycznia 2025 r. –  *członek zespołu inspektorów;*

przeprowadził, w okresie od 4 lutego 2025 r. do 27 marca 2025 r. kontrolę kompleksową w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach dot. wszystkich sfer organizacji i funkcjonowania jednostki w realizacji zadań w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej. Kontrolą objęty był okres od 1 stycznia 2024 r. do dnia kontroli.

Celem kontroli było podniesienie jakości świadczonych usług. Czynności w siedzibie jednostki dokonano 4 lutego 2025 r. Czynności kontrolnych dokonano w obecności Dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach.

**Ocenie poddano zagadnienia:**

1. Powiatowy program przeciwdziałania przemocy domowej oraz ochrony osób doznających przemocy domowej.
2. Programy ostonowe, profilaktyczne realizowane w powiecie.
3. Infrastruktura pomocy kierowanej do osób dotkniętych przemocą domową.
4. Działania kierowane do osób stosujących przemoc.

Do oceny powyższych zagadnień przyjęto analizę akt udostępnionych kontrolującym w toku czynności dokonanych w siedzibie jednostki oraz dokumentów przesłanych w toku kontroli – data wpływu do LUW: 7 i 26 lutego 2025 r. oraz 3 marca 2025 r.

Przed przystąpieniem do kontroli, Zespół inspektorów złożył pisemne oświadczenia, o braku okoliczności, uzasadniających wyłączenie od udziału w niniejszej kontroli.

(akta kontroli str.1-27)

Dokonano na tej podstawie następujących ustaleń:

### **1. Powiatowy program przeciwdziałania przemocy domowej oraz ochrony osób doznających przemocy domowej.**

Obowiązek opracowania i realizacji powiatowego programu przeciwdziałania przemocy domowej oraz ochrony osób doznających przemocy domowej (do 22 czerwca 2023 r. powiatowego programu przeciwdziałania przemocy w rodzinie oraz ochrony ofiar przemocy w rodzinie) wynika z art. 6 ust. 3 pkt 1 cyt. ustawy o przeciwdziałaniu przemocy domowej.

#### **Powiat Słubicki posiada opracowany Program oraz realizuje jego założenia.**

W toku czynności kontrolnych ustalono, że Rada Powiatu Słubickiego Uchwałą Nr VI/35/24 z dnia 24 września 2024 r. przyjęła Powiatowy program przeciwdziałania przemocy domowej oraz ochrony osób doznających przemocy domowej na lata 2025-2029. W poprzednich latach obowiązywała uchwała Nr XXVII/174/21 z dnia 27 kwietnia 2021 r.

W ramach realizacji Programu wyznaczono 4 cele szczegółowe – wskazano kierunki działań, wskazano realizatorów i przyjęto wskaźniki oceny działań.

#### **W ramach celu 1 pn. „Zintensyfikowanie działań profilaktycznych i edukacyjnych mających na celu zmniejszenie skali występowania zjawiska przemocy domowej”**

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie (dalej PCPR) w Słubicach:

- upowszechniało informacje dot. przeciwdziałania przemocy w lokalnych mediach i Internecie (<https://www.powiatslubicki.pl/>, media społecznościowe) oraz w siedzibie Centrum (ulotki, plakaty), a także podczas imprez okolicznościowych, pikników, eventów itp.;
- zrealizowało „Szkołę dla rodziców”. Zajęcia odbywały się w okresie 24.04 – 26.06.2024 r. Udział wzięło 15 osób;
- odbyły się warsztaty dla młodzieży, rozwijające kompetencje emocjonalno-społeczne pt. „Mózg wolny od stresu – budowanie odporności psychicznej z elementami mindfulness”. Zajęcia odbyły się 23.10.2024 r. dla 13 uczestników.

#### **W ramach celu 2 pn. „Zwiększenie skuteczności działań w zakresie ochrony osób doznających przemocy domowej i rozszerzenie dostępności pomocy”:**

- umożliwiono osobom doznającym przemocy korzystanie z poradnictwa specjalistycznego – szczegółowo opisane w pkt. 3 niniejszego protokołu;
- Centrum współpracowało z ośrodkami pomocy społecznej – zespołami interdyscyplinarnymi, kuratorami sądowymi, Policją w zakresie wymiany informacji dot. pracy ze sprawcami przemocy;
- Pracownik socjalny Centrum jest członkiem Zespołu Interdyscyplinarnego w Słubicach i uczestniczy w posiedzeniach Zespołu.

#### **W ramach realizacji celu 3 pn. „Zmniejszenie skali przemocy domowej poprzez oddziaływania na osoby stosujące, a także podejrzane o przemoc domowa”**

Powiatowe Centrum w Słubicach zrealizowało – w 2024 r. – program korekcyjno-

edukacyjny dla 14 osób stosujących przemoc. Program ukończyło 11 uczestników. Sposób realizacji zadania został szczegółowo opisany w pkt. 4 niniejszego protokołu.

**Cel 4 pn. „Zwiększenie poziomu kompetencji przedstawicieli instytucji i podmiotów realizujących zadania z zakresu przeciwdziałania przemocy domowej w celu podniesienia jakości i dostępności świadczonych usług”** PCPR w Słubicach umożliwiło 2 pracownikom odbycie szkolenia merytorycznego pn. Krzywdzenie dziecka – rozpoznawanie symptomów, interwencja kryzysowa, pomoc psychologiczna. Zaświadczenia przedstawiono w trakcie trwania kontroli.

Brak uchybień w realizacji zadania.

(akta kontroli str. 37-61, 110-131, 132-142)

## **2. Programy osłonowe, profilaktyczne realizowane w powiecie.**

Obowiązek opracowywania i realizacji programów służących działaniom profilaktycznym mającym na celu udzielenie specjalistycznej pomocy, zwłaszcza w zakresie promowania i wdrożenia prawidłowych metod wychowawczych w stosunku do dzieci w rodzinach zagrożonych przemocą domową wynika z art. 6 ust. 3 pkt 2 cyt. ustawy o przeciwdziałaniu przemocy domowej.

### **Powiat posiada opracowany Program Profilaktyczny.**

W toku czynności kontrolnych ustalono, że Rada Powiatu Słubickiego Uchwałą Nr VIII/39/24 z dnia 29 października 2024 r. przyjęła Powiatowy program działań profilaktycznych mających na celu udzielenie specjalistycznej pomocy, zwłaszcza w zakresie promowania i wdrożenia prawidłowych metod wychowawczych w stosunku do dzieci w rodzinach zagrożonych przemocą domową na lata 2025-2029.

W ramach realizacji Programu wyznaczono cel główny i 5 celów szczegółowych – wskazano kierunki działań, wskazano realizatorów i przyjęto wskaźniki oceny działań.

Cel główny Programu to realizacja działań o charakterze profilaktycznym, mających na celu podniesienie świadomości społecznej na temat zjawiska przemocy domowej i ograniczenie skali przemocy domowej.

Celami szczegółowymi Programu są:

1. Zwiększenie świadomości społecznej dotyczącej zagrożeń płynących z przemocy domowej i poszerzenie wiedzy na temat jej skutków.
2. Kształtowanie właściwych postaw wśród dzieci i młodzieży poprzez zapobieganie powielaniu złych wzorców rodzinnych i środowiskowych.
3. Propagowanie prawidłowych metod wychowawczych i postaw rodzicielskich.
4. Stworzenie sprawnego systemu pomocy osobom i rodzinom zagrożonym przemocą domową.
5. Promowanie stylu życia wolnego od przemocy.

Realizacja zadań określonych w Programie została ustalona od roku 2025. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach przystąpiło do realizacji Programu.

Powiatowe Centrum nie podejmowało – w 2024 r. – działania w kierunku pozyskania środków finansowych pochodzących z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, w ramach Programu Ostonowego „Wsparcie jednostek samorządu terytorialnego w tworzeniu systemu przeciwdziałania przemocy domowej”.

Brak uchybień w realizacji zadania.

(akta kontroli str. 96-106)

### **3. Infrastruktura pomocy kierowanej do osób dotkniętych przemocą domową.**

Obowiązek zapewnienia – przez powiat – osobom dotkniętym przemocą domową miejsc w ośrodkach interwencji kryzysowej i ośrodkach wsparcia wynika z art. 6 ust. 3 pkt 3 i 4 cyt. ustawy o przeciwdziałaniu przemocy domowej.

Do zadań własnych powiatu – wynikających z art. 19 ust. 2 i 12 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej – należy m.in.: prowadzenie specjalistycznego poradnictwa oraz ośrodków interwencji kryzysowej.

W ramach interwencji kryzysowej udziela się natychmiastowej specjalistycznej pomocy psychologicznej, a w zależności od potrzeb – poradnictwa socjalnego lub prawnego, w sytuacjach uzasadnionych – schronienia do 3 miesięcy (art. 47 pkt 3 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej).

#### **• Wsparcie w ramach interwencji kryzysowej, udzielane w formie stacjonarnej.**

**Powiat Słubicki nie prowadzi Ośrodka Interwencji Kryzysowej oraz nie zawarł porozumienia w tej sprawie z innym powiatem.**

W toku kontroli ustalono, że na terenie Powiatu Słubickiego nie funkcjonują jednostki tj. ośrodek interwencji kryzysowej, dom samotnej matki. Powiatowe Centrum prowadzi szczegółowe analizy potrzeb w zakresie umieszczenia w ww. placówkach.

Realizacja zadania koncentruje się na działalności Powiatowego Centrum, które poprzez Punkt Interwencji Kryzysowej udziela wsparcia w formie poradnictwa, bez zapewnienia schronienia. W okresie objętym kontrolą – do Centrum – nie zgłosiły się osoby wymagające udzielania wsparcia w formie schronienia. W przypadku pojawienia się konieczności zapewnienia schronienia w całodobowej placówce – osoby zostaną skierowane do Specjalistycznego Ośrodka Wsparcia dla Osób Doznających Przemocy Domowej w Gorzowie Wielkopolskim.

#### **• Wsparcie w ramach interwencji kryzysowej, udzielane w formie poradnictwa specjalistycznego przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.**

**Mieszkańcy powiatu słubickiego mają zapewniony dostęp do poradnictwa specjalistycznego w zakresie porad socjalnych, psychologicznych rodzinnych i prawnych. Na stronie internetowej Powiatowego Centrum zamieszczona jest informacja o możliwości skorzystania z poradnictwa.**

W siedzibie Powiatowego Centrum udzielane jest poradnictwo:

- **socjalne** udzielane jest w od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30, w siedzibie PCPR lub telefonicznie;
- **psychologiczne** udzielane jest w poniedziałki w godz. 9.00-16.00 i w środy w godz. 15.00-20.00, w siedzibie PCPR lub telefonicznie;
- **rodzinne** udzielane jest w od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30, w siedzibie PCPR lub telefonicznie.

Dodatkowo porady prawne prowadzone są w ramach Punkty Nieodpłatnej Pomocy Prawnej w: Słubicach, Górzycy, Ośnie Lubuskim, Rzepinie i Cybince – zgodnie z harmonogramem przyjętym na dany rok.

W ramach interwencji kryzysowej pomocy udzielają pracownicy PCPR – w godzinach pracy Centrum. Podczas rozmowy osoba może uzyskać wsparcie pracownika lub być umówiona na spotkanie. Zgłoszenia w godzinach popołudniowych lub nocnych – przekazywane są przez Policję do Dyrektora PCPR (nr telefonu udostępniony Policji całodobowo).

- **Warunki realizacji zadania z zakresu przeciwdziałania przemocy domowej przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie.**

**Powiatowe Centrum posiada warunki do prawidłowej realizacji zadań z zakresu przeciwdziałania przemocy domowej. Nie wszyscy pracownicy wykonujący zadania dot. przeciwdziałania przemocy domowej uczestniczyli – w badanym okresie – w szkoleniach z tego zakresu.**

Analiza przedłożonej dokumentacji dot. pracowników merytorycznych wykazała, że Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach zatrudnia 3 pracowników merytorycznych zajmujących się przeciwdziałaniem przemocy domowej. Jest to psycholog, specjalista pracy socjalnej i koordynator rodzinnej pieczy zastępczej. Dwóch pracowników brało udział w szkoleniach pn.: „Krzywdzenie dziecka – rozpoznawanie symptomów, interwencja kryzysowa, pomoc psychologiczna”, „Zadania i kompetencje zespołu interdyscyplinarnego i grup diagnostyczno-pomocowych. Rola gminnej komisji rozwiązywania problemów alkoholowych w systemie przeciwdziałania przemocy domowej”.

Zadanie realizowane z uchybieniami w zakresie: nieutworzenia Ośrodka Interwencji Kryzysowej i nie zawarcia porozumienia w tej sprawie z innym powiatem oraz uczestnictwa w szkoleniach tylko części pracowników zajmujących się przeciwdziałaniem przemocy domowej.

(akta kontroli str. 93-95, 143-161)

#### **4. Działania kierowane do osób stosujących przemoc.**

- **Realizacja programu korekcyjno-edukacyjnego dla osób stosujących przemoc domową.**

Obowiązek opracowania i realizacji programów oddziaływań korekcyjno-edukacyjnych dla osób stosujących przemoc domową wynika z art. 6 ust. 4 pkt 2 cyt. ustawy o przeciwdziałaniu przemocy domowej. Szczegółowe wytyczne zawiera rozporządzenie Ministra Rodziny i Polityki Społecznej z dnia 20 czerwca 2023 r. w sprawie programów korekcyjno-edukacyjnych dla osób stosujących przemoc domową ( Dz. U. z 2023 r. poz. 1163).

**Powiat realizuje programy korekcyjno-edukacyjne dla osób stosujących przemoc domową.**

W toku czynności kontrolnych przeanalizowano dokumentację dotyczącą realizacji programu korekcyjno-edukacyjnego przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach w 2024 r.

Do oceny tego zagadnienia przyjęto: skierowania, wykaz uczestników, harmonogram zajęć, listy obecności, kontrakty, kwalifikacje prowadzących oraz sprawozdanie z realizacji programu.

Ustalono, że Powiat w 2024 r. zrealizował jedną edycję programu – w oparciu o założenia „The model Duluth” – przygotowany przez prowadzącego i harmonogram zajęć.

Celem programu było m.in.: powstrzymanie przed dalszym stosowaniem przemocy, wzbudzenie motywacji do zmiany zachowania oraz dokonanie zmian w obszarze zachowań i przekonań związanych ze stosowaniem przemocy i jej zakończeniem. W toku kontroli Uchwałą nr XII/64/25 Rady Powiatu Słubickiego przyjęto Powiatowy Program korekcyjno-edukacyjny dla osób stosujących przemoc domową na lata 2025-2029.

Rekrutacja prowadzona była przez Powiatowe Centrum: wysłano pisma z informacją o programie do Zespołów Interdyscyplinarnych na terenie powiatu oraz Zespołów Kuratorskiej Służby Sądowej. Osoby zgłaszały się ze skierowaniami otrzymanymi od Zespołu Interdyscyplinarnego oraz samodzielnie (bez skierowań). Centrum wystawiało zaświadczenia informujące o zgłoszeniu się do uczestnictwa w programie.

W 2024 r. uczestnikami programu było 14 osób. Program był realizowany od 31 sierpnia do 12 października 2023 r. Wszyscy uczestnicy podpisali kontrakt.

Realizacja programu:

- program odbywał się w oparciu o harmonogram zajęć: 60 godzin dydaktycznych, w 8 spotkaniach grupowych,
- listy obecności potwierdzają przeprowadzenie zajęć grupowych;
- zajęcia były realizowane w siedzibie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, w soboty i niedziele (z zachowaniem bezpieczeństwa osób doznających przemocy);
- dokumentacja uczestnika zawiera m.in.: skierowanie, kwestionariusz osobowy, kwestionariusz – historia przemocy, kwestionariusz kontrolowania, kontrakt, listy obecności pracy grupowej, zaświadczenia,
- wszyscy uczestnicy ukończyli program i otrzymali zaświadczenia.

Zajęcia były prowadzone przez 1 specjalistę. Kontrolujący ustalili, że prowadzący zajęcia posiada wykształcenie oraz ukończone szkolenia w zakresie przeciwdziałania przemocy i pracy z osobami stosującymi przemoc – uprawniające do prowadzenia programów korekcyjno-edukacyjnych. Posiada także wymagany staż pracy w instytucjach realizujących zadania na rzecz przeciwdziałania przemocy domowej.

- **Realizacja programu psychologiczno-terapeutycznego dla osób stosujących przemoc domową.**

Obowiązek opracowania i realizacji programów psychologiczno-terapeutycznych dla osób stosujących przemoc domową wynika z art. 6 ust. 4 pkt 3 cyt. ustawy o przeciwdziałaniu przemocy domowej. Szczegółowe wytyczne zawiera rozporządzenie Ministra Rodziny i Polityki Społecznej z dnia 22 czerwca 2023 r. w sprawie programów psychologiczno-terapeutycznych dla osób stosujących przemoc domową oraz wymagań kwalifikacyjnych wobec osób prowadzących te programy ( Dz. U. z 2023 r. poz. 1166).

**Powiat – w toku kontroli – opracował program psychologiczno-terapeutyczny dla osób stosujących przemoc domową. W 2024 r. program nie był realizowany.**

W toku kontroli Uchwałą nr XII/65/25 Rady Powiatu Słubickiego przyjęto Powiatowy Program psychologiczno-terapeutyczny dla osób stosujących przemoc domową na lata 2025-2029. W lutym 2025 r. Centrum podjęło działania dot. realizacji programu – poprzez skierowanie pism do Zespołów Interdyscyplinarnych – informujące o prowadzonej rekrutacji uczestników.

Uchybienie w realizacji zadania: w 2024 r. nie zrealizowano programu psychologiczno-terapeutycznego. W toku kontroli przystąpiono do realizacji programu – podjęto działania dot. rekrutacji uczestników na 2025 r.

(akta kontroli str. 28-36, 61-92, 162-297)

**WNIOSKI:**

1. Powiat Słubicki posiada opracowany Powiatowy program przeciwdziałania przemocy domowej oraz ochrony osób doznających przemocy domowej i realizuje jego założenia.
2. Powiat Słubicki przyjął Powiatowy program działań profilaktycznych mających na celu udzielenie specjalistycznej pomocy, zwłaszcza w zakresie promowania i wdrożenia prawidłowych metod wychowawczych w stosunku do dzieci w rodzinach zagrożonych przemocą domową.
3. Powiatowe Centrum – w okresie objętym kontrolą – nie podejmowało działania w kierunku pozyskania środków finansowych pochodzących z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, w ramach Programu Ostonowego „Wsparcie jednostek samorządu terytorialnego w tworzeniu systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie”.
4. Powiat Słubicki nie prowadzi Ośrodka Interwencji Kryzysowej oraz nie zawarł porozumienia w sprawie z innym powiatem.
5. Powiatowe Centrum prowadzi specjalistyczne poradnictwo – dla mieszkańców powiatu – w zakresie poradnictwa psychologicznego, socjalnego i rodzinnego. Na stronie internetowej Powiatowego Centrum publikowane są informacje o możliwości skorzystania z poradnictwa w siedzibie Centrum.
6. Powiatowe Centrum posiada warunki do prawidłowej realizacji zadań z zakresu przeciwdziałania przemocy domowej.
7. Nie wszyscy pracownicy merytoryczni podnosili kwalifikacje zawodowe poprzez udział w szkoleniach specjalistycznych.
8. Powiat zrealizował program korekcyjno-edukacyjny dla osób stosujących przemoc domową na terenie powiatu zgodnie z przyjętymi założeniami.
9. Powiat nie zrealizował – w 2024 r. – programu psychologiczno-terapeutycznego dla osób stosujących przemoc domową. W toku kontroli przystąpiono do realizacji programu – podjęto działania dot. rekrutacji uczestników na 2025 r.

Wnioski zawarte w punktach 4 i 9 stanowią istotne uchybienia, w punkcie 7 jest uchybieniem.

Za stwierdzone uchybienie odpowiedzialny jest Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach.

Na tym kontrolę zakończono.

O przeprowadzonej kontroli dokonano wpisu do książki kontroli znajdującej się Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach pod pozycją nr 25.

## **POUCZENIE**

Zgodnie z § 18 rozporządzenia Ministra Rodziny i Polityki Społecznej z 20 czerwca 2023r. w sprawie nadzoru i kontroli nad realizacją zadań z zakresu przeciwdziałania przemocy domowej, kierownik jednostki podlegającej kontroli może odmówić podpisania protokołu kontroli, składając, w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienie przyczyn tej odmowy.

Ponadto kierownikowi jednostki podlegającej kontroli przysługuje prawo zgłoszenia, przed podpisaniem protokołu kontroli, umotywowanych zastrzeżeń dotyczących ustaleń zawartych w protokole. Zastrzeżenia zgłasza się na piśmie do dyrektora Wydziału Polityki Społecznej Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gorzowie Wielkopolskim w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli.

W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń do protokołu kontroli, termin odmowy podpisania protokołu wraz z podaniem jej przyczyn biegnie od dnia doręczenia kierownikowi jednostki podlegającej kontroli stanowiska dyrektora Wydziału Polityki Społecznej Lubuskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gorzowie Wielkopolskim wobec zastrzeżeń.

Niniejszy protokół kontroli sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden przekazano Dyrektorowi Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Słubicach, drugi Staroście Powiatu Słubickiego, trzeci pozostawiono w aktach Wydziału Polityki Społecznej LUW w Gorzowie Wielkopolskim.

### **Kontrolujący:**

INSPEKTOR WOJEWÓDZKI  
w Oddziale Nadzoru i Kontroli  
w Pomocy Społecznej  
w Wydziale Polityki Społecznej

*Sylwia Krasieńska*

STARSZY INSPEKTOR WOJEWÓDZKI  
w Oddziale Nadzoru i Kontroli  
w Pomocy Społecznej  
w Wydziale Polityki Społecznej

*Hanna Piekarska*

### **Kierownik jednostki:**

DYREKTOR

Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie  
w Słubicach

*Anna Gołębiowska*

Gorzów Wielkopolski, dnia 31 marca 2025 r.

Słubice, dnia 3 kwietnia 2025 r.